

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

行政長官辦公室 第 151/2026 號行政長官批示

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO Despacho do Chefe do Executivo n.º 151/2026

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第16/2023號法律《公共資本企業法律制度》第二十條第一款及第二款（一）項，以及《澳門樂團有限公司章程》第十五條第二款、第三款及第十六條的規定，作出本批示。

一、續任陳家耀以兼任方式擔任澳門樂團有限公司董事會成員，任期至二零二六年十月三十一日止。

二、本批示自二零二六年七月十九日起產生效力。

二零二六年六月十七日

行政長官 岑浩輝

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 1 e da alínea 1) do n.º 2 do artigo 20.º da Lei n.º 16/2023 (Regime jurídico das empresas de capitais públicos), dos n.ºs 2 e 3 do artigo 15.º e do artigo 16.º dos Estatutos da Sociedade Orquestra de Macau, Limitada, o Chefe do Executivo manda:

1. É renovada a nomeação, em regime de acumulação de funções, de Chan Ka Io como membro do Conselho de Administração da Sociedade Orquestra de Macau, Limitada, até 31 de Outubro de 2026.

2. O presente despacho produz efeitos a partir de 19 de Julho de 2026.

17 de Junho de 2026.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

批示摘錄

Extracto de despacho

透過行政長官於二零二六年六月十二日作出的批示：

Por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 12 de Junho de 2026:

Lúcia Abrantes dos Santos——根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第二條、第三條及第五條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條、第125/2007號行政長官批示第一款（一）項及第二款、第126/2007號行政長官批示第一款（一）項及第二款，以及第218/2003號行政長官批示第一款（一）項及第二款的規定，因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，以定期委任方式續任澳門駐里斯本經濟貿易辦事處主任，並以兼任制度續任澳門駐布魯塞爾歐盟經濟貿易辦事處主任及澳門駐世界貿易組

Lúcia Abrantes dos Santos — renovadas as nomeações, pelo período de um ano, em comissão de serviço como chefe da Delegação Económica e Comercial de Macau, em Lisboa, e em regime de acumulação, como chefe da Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da União Europeia, em Bruxelas, e como chefe da Delegação Económica e Comercial de Macau, junto da Organização Mundial do Comércio, nos termos das disposições conjugadas dos artigos 2.º, 3.º e 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), da alínea 1) do n.º 1 e do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 125/2007, da alínea 1) do n.º 1 e do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 126/2007, e da alínea 1) do n.º 1 e do n.º 2 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 218/2003, por possuir idoneidade cívica,

織經濟貿易辦事處主任，自二零二六年六月二十日起，為期一年。

experiência e competência profissionais adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 20 de Junho de 2026.

二零二六年六月十八日於行政長官辦公室

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 18 de Junho de 2026.

辦公室主任 陳格

A Chefe do Gabinete, *Chan Kak*.

保安司司長辦公室 第 21/2026 號保安司司長批示

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA Despacho do Secretário para a Segurança n.º 21/2026

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，根據現行第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第四條第二款，第52/2025號行政命令，以及第2/2012號法律《公共地方錄像監視法律制度》第八條、第十一條第一款、第四款及第六款的規定，且經聽取個人資料保護局具約束力的意見後，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicas) na sua redacção actual, da Ordem Executiva n.º 52/2025, do artigo 8.º e dos n.ºs 1, 4 e 6 do artigo 11.º da Lei n.º 2/2012 (Regime jurídico da videovigilância em espaços públicos) e atento o parecer vinculativo da Direcção dos Serviços da Protecção de Dados Pessoais, o Secretário para a Segurança manda:

一、經考慮治安警察局提出的申請及依據後，批准如下：

1. Considerando os fundamentos de que se preveem os respectivos pedidos, apresentados pelo Corpo de Polícia de Segurança Pública (CPSP), autorizo:

(一) 取消使用經第67/2024號保安司司長批示許可使用的錄像監視系統攝影機，合共2台（附表）；

1) O cancelamento da utilização de 2 câmaras de videovigilância mencionadas em Anexo, cuja autorização foi conferida pelo Despacho do Secretário para a Segurança n.º 67/2024;

(二) 續期使用經第67/2024號、第121/2024號、第24/2025號、第78/2025號、第123/2025號、第139/2025號、第149/2025號、第150/2025號及第8/2026號保安司司長批示許可使用的錄像監視系統攝影機，合共599台。

2) A renovação da utilização de 599 câmaras de videovigilância, cujas autorizações foram conferidas pelos Despachos do Secretário para a Segurança n.ºs 67/2024, 121/2024, 24/2025, 78/2025, 123/2025, 139/2025, 149/2025, 150/2025 e 8/2026.

二、治安警察局為負責管理有關錄像監視系統的實體。

2. O CPSP é a entidade responsável pela gestão do referido sistema de videovigilância.

三、第一款（二）項所指攝影機的許可使用期間為兩年，自第67/2024號保安司司長批示屆滿日起計算，可續期，為此須核實作出許可的依據是否仍然維持。

3. O prazo da autorização das câmaras de videovigilância referidas na al. 2) do n.º 1 é de dois anos, contando-se o prazo desde o termo do Despacho do Secretário para a Segurança n.º 67/2024, podendo este ser renovado mediante comprovação da manutenção dos fundamentos invocados para a sua concessão.

四、本批示於公佈翌日生效。

4. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

二零二六年六月十七日

17 de Junho de 2026.

保安司司長 陳子勤

O Secretário para a Segurança, *Chan Tsz King*.

附表：

序號	攝影機 編號	安裝位置	監察範圍
1.	P004	筷子基北街	沙梨頭北街,沙梨頭南街,筷子 基北街/俾約翰街
2.	W023A	東北大馬路	東北大馬路,黑沙環中街

Anexo:

N.º sequencial	N.º da câmara	Localização	Área de vigilância
1.	P004	Rua do Comandante João Belo	Rua Norte do Patane, Rua Sul do Patane, Rua do Comandante João Belo
2.	W023A	Avenida do Nordeste	Avenida do Nordeste, Rua Central da Areia Preta

批示摘錄

摘錄自保安司司長二零二六年六月九日的批示：

按照第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第十八條第四款之規定，本辦公室以個人勞動合同制度續聘趙遠擔任第一職階顧問高級技術員之職務，自二零二六年九月二十八日起續期一年。

二零二六年六月十八日於保安司司長辦公室

辦公室主任 林燕生

社會文化司司長辦公室**批示摘錄**

摘錄自社會文化司司長於二零二六年六月十七日作出的批示：

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定，因陳寶雲具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，其擔任社會保障基金行政管理委員會主席的定期委任，自二零二六年六月二十日起續期一年。

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 9 de Junho de 2026:

Zhao Yuan – renovado o contrato individual de trabalho, pelo período de 1 ano, como técnico superior assessor, 1.º escalão, neste Gabinete, nos termos do n.º 4 do artigo 18.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 28 de Setembro de 2026.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 18 de Junho de 2026.

A Chefe do Gabinete, *Lam In Sang*.

**GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS
SOCIAIS E CULTURA****Extractos de despachos**

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 17 de Junho de 2026:

Chan Pou Wan — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como presidente do Conselho de Administração do Fundo de Segurança Social, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), por possuir idoneidade cívica, experiência e competência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 20 de Junho de 2026.

摘錄自社會文化司司長於二零二六年六月十七日作出的批示：

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定，因韓衛具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，其擔任社會工作局局長的定期委任，自二零二六年六月二十日起續期一年。

二零二六年六月十七日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 林媛

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 17 de Junho de 2026:

Hon Wai — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como presidente do Instituto de Acção Social, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), por possuir idoneidade cívica, experiência e competência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 20 de Junho de 2026.

Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 17 de Junho de 2026.

A Chefe do Gabinete, *Lin Yuan*.

運輸工務司司長辦公室

第 34/2026 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第39/2026號行政命令第一條第二款的規定，作出本批示。

一、轉授一切所需權力予海事及水務局局長黃穗文或其法定代理人，以便以立約人身份，代表澳門特別行政區與粵通船務有限公司簽署以公證書形式訂立的《解除來自三埠、灣仔渡輪停泊澳門的碼頭之合約的協議》。

二、本批示自公佈翌日起生效。

二零二六年六月十六日

運輸工務司司長 譚偉文

二零二六年六月十七日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 阮燕蓮

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 34/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 1.º da Ordem Executiva n.º 39/2026, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. São subdelegados na directora dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, Wong Soi Man, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, na qualidade de outorgante, na escritura pública relativa ao «Acordo da rescisão do Contrato de atracação a pontes-cais de Macau de navios provenientes de Sám Fao e Wanchai», a celebrar entre a Região Administrativa Especial de Macau e a Agência de Transporte de Passageiros Yuet Tung, Limitada.

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

16 de Junho de 2026.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Tam Vai Man*.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 17 de Junho de 2026.

A Chefe do Gabinete, *Un In Lin*.

警察總局
批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二六年六月一日作出的批示：

根據經第25/2026號行政長官批示重新公佈的第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條及現行第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條之規定，下列人員擔任主管職務的定期委任，自下列期間起續期一年：

姓名	附屬單位主管	生效日期
鄭奇添	電腦及資訊科技廳廳長	2026年8月18日
李志輝	民防研究策劃及行動協調廳廳長	2026年8月1日
陳國棠	民防應急行動協調處處長	2026年8月18日
吳俊銘	警務聯絡及公共關係處處長	2026年8月1日

摘錄自簽署人於二零二六年六月十五日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款（二）項及第四款連同現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改梁啓桑在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階為第二職階二等高級技術員，薪俸點455點，自二零二六年六月十一日起生效。

二零二六年六月十七日於警察總局

局長辦公室協調員 趙汝民

SERVIÇOS DE POLÍCIA UNITÁRIOS
Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 1 de Junho de 2026:

São renovadas as comissões de serviço do pessoal abaixo indicado, pelo período de um ano a partir das datas indicadas, para o exercício de funções de chefia, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), republicada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 25/2026, conjugado com o artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), vigente:

Nome	Chefia de subunidade	A partir de
Cheang Kei Tim	Chefe do Departamento de Informática e de Tecnologias da Informação	18/08/2026
Lei Chi Fai	Chefe do Departamento de Estudo, Planeamento e Coordenação de Operações de Protecção Civil	01/08/2026
Chan Kuok Tong	Chefe da Divisão de Coordenação de Operações de Protecção Civil de Emergência	18/08/2026
Ng Chon Meng	Chefe da Divisão de Ligação de Assuntos Policiais e Relações Públicas	01/08/2026

Por despacho do signatário, de 15 de Junho de 2026:

Leong Kai San — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, para o exercício de funções nestes Serviços, progredindo para técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigentes, a partir de 11 de Junho de 2026.

Serviços de Polícia Unitários, aos 17 de Junho de 2026.

O Coordenador do Gabinete do Comandante-geral, *Chio U Man*.

海 關
批 示 摘 錄

摘錄自海關關長於二零二六年六月十六日所作的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（二）項及第二款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改第二職階一等技術輔導員編號220190-陳娜茵及220200-吳婉婷在澳門海關擔任職務的長期行政任用合同第三條款，晉級為技術輔導員職程第一職階首席技術輔導員，薪俸為現行薪俸表之350點，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二六年六月十八日於海關

助理關長 吳嘉慧副關務總監

SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA
Extracto de despacho

Por despachos do Director-geral dos Serviços de Alfândega da RAEM, de 16 de Junho de 2026:

Chan Na Ian e Ng Un Teng, n.ºs 220190 e 220200, adjuntas-técnicas de 1.ª classe, 2.º escalão – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento de longa duração, progredindo para adjuntas-técnicas principais, 1.º escalão, índice 350 constante da tabela indiciária em vigor, da carreira de adjunto-técnico, nos Serviços de Alfândega da RAEM, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e do n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos) vigente, e do n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos) vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Serviços de Alfândega, aos 18 de Junho de 2026.

A Adjunta do Director-geral, *Ung Ka Vai*, Superintendente alfandegária.

立 法 會 輔 助 部 門
批 示 摘 錄

按秘書長於二零二六年五月十一日作出的批示：

杜志康 — 根據現行第12/2015號法律第四條及現行第14/2009號法律第十三條第二款（四）項及第三款之規定，以附註形式修改不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第七職階輕型車輛司機，自二零二六年六月十九日起生效。

按秘書長於二零二六年六月十二日作出的批示：

Bruno Cardoso Brazão — 根據現行第12/2015號法律第四條及現行第14/2009號法律第十三條第一款（一）項及第三款之規定，以附註形式修改不具期限的行政任用合同第三條款，轉為

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA
Extractos de despachos

Por despacho do Secretário-Geral, de 11 de Maio de 2026:

Tou Chi Hong - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, progredindo para motorista de ligeiros, 7.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, em conjugação com a alínea 4) do n.º 2 e do n.º 3 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, vigente, a partir de 19 de Junho de 2026.

Por despacho do Secretário-Geral, de 12 de Junho de 2026:

Bruno Cardoso Brazão - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, progredindo para técnico superior assessor principal, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, em

第二職階首席顧問高級技術員，自二零二六年六月八日起生效。

二零二六年六月十七日於立法會輔助部門

秘書長 林智龍

conjugação com a alínea 1) do n.º 1 e do n.º 3 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, vigente, a partir de 8 de Junho de 2026.

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 17 de Junho de 2026.

O Secretário-Geral, *Lam Chi Long*.

終審法院院長辦公室

批示摘錄

摘錄自終審法院院長於二零二六年六月十七日作出的批示：

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、經五月二十二日第4/2017號法律修改的八月三日第14/2009號法律第十四條第一款(一)項，以及經三月十三日第1/2023號法律修改的八月十七日第12/2015號法律第四條的規定，本辦公室顧問高級技術員第三職階郭群珍的不具期限的行政任用合同以附註形式修改該合同第三條款，晉級為首席顧問高級技術員第一職階，薪俸點660。

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、經五月二十二日第4/2017號法律修改的八月三日第14/2009號法律第十四條第一款(一)項，以及經三月十三日第1/2023號法律修改的八月十七日第12/2015號法律第四條的規定，本辦公室特級技術員第三職階胡衛華的不具期限的行政任用合同以附註形式修改該合同第三條款，晉級為首席特級技術員第一職階，薪俸點560。

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、經五月二十二日第4/2017號法律修改的八月三日第14/2009號法律第十四條第一款(一)項，以及經三月十三日第1/2023號法律修改的八月十七日第12/2015號法律第四條的規定，本辦公室特級技術輔導員第三職

GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

Extractos de despachos

Por despachos da Presidente do Tribunal de Última Instância, de 17 de Junho de 2026:

Kwok Kwan Chun, técnica superior assessora, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, deste Gabinete — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato ascendendo para técnica superior assessora principal, 1.º escalão, índice 660, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro e do artigo 14.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, na redacção da Lei n.º 4/2017, de 22 de Maio, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, na redacção da Lei n.º 1/2023, de 13 de Março.

Wu Wai Wa, técnico especialista, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, deste Gabinete — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato ascendendo para técnico especialista principal, 1.º escalão, índice 560, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro e do artigo 14.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, na redacção da Lei n.º 4/2017, de 22 de Maio, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto.

Mirandolinda Gloria Sales Crestejo Xu, adjunta-técnica especialista, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, deste Gabinete — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato ascendendo para adjunta-técnica especialista principal, 1.º escalão, índice 450, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro e do artigo 14.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, na redacção da Lei n.º 4/2017, de 22 de

階沙蓮達的不具期限的行政任用合同以附註形式修改該合同第三條款，晉級為首席特級技術輔導員第一職階，薪俸點450。

Maio, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto.

二零二六年六月十七日於終審法院院長辦公室

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 17 de Junho de 2026.

辦公室主任 李秉勳

O Chefe do Gabinete, *Celestino Lei*.

檢察長辦公室 批示摘錄

GABINETE DO PROCURADOR Extracto de despacho

摘錄自檢察長於二零二六年五月二十九日的批示：

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Procurador, de 29 de Maio de 2026:

陳淑賢——原屬澳門理工大學不具期限的私法勞動合同第一職階首席顧問高級技術員，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條，以及第1/2023號法律《修改〈澳門公共行政工作人員通則〉及相關法規》第八條的規定，調任至本辦公室，透過訂立不具期限的行政任用合同，擔任相同職程、職級及職階的職務，自二零二六年六月十五日起生效。

Chan Shuk Yin, técnica superior assessora principal, 1.º escalão, contratada por contrato de direito laboral privado sem termo da Universidade Politécnica de Macau — transferida para este Gabinete, na mesma carreira, categoria e escalão, mediante celebração de contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, vigente, e do artigo 8.º da Lei n.º 1/2023 (Alteração ao Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau e diplomas conexos), a partir de 15 de Junho de 2026.

聲明書
Declaração

摘要
Extracto

二零二六年財政年度第一次預算修改
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
715001			檢察長辦公室 Gabinete do Procurador		
	2-05-1	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros		80,000.00
	5-02-0	31-03-99-00-00	其他—保障制度供款 Outros — Contribuições para os regimes de protecção social	80,000.00	
	2-05-1	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria		500,000.00
	2-05-1	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas		300,000.00
	2-05-1	32-01-99-00-00	其他—非耐用用品 Outros - Bens não duradouros	200,000.00	
	2-05-1	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	300,000.00	
	2-05-1	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança		1,120,000.00
	2-05-1	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	20,000.00	
	3-03-0	32-02-12-00-00	教學及培訓 Ensino e formação		120,000.00
	2-05-1	32-02-14-00-00	會議 Congressos	1,850,000.00	
	2-05-1	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas		450,000.00

2-05-1	32-02-20-01-00	人員 Pessoal		60,000.00	
2-05-1	32-02-23-00-00	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico		60,000.00	
2-05-1	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional			1,500,000.00
2-05-1	41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes			400,000.00
2-05-1	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias		150,000.00	
2-05-1	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos		3,000,000.00	
2-05-1	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelerias		250,000.00	
2-05-1	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos			1,500,000.00
			總額 Total	5,970,000.00	5,970,000.00
核准依據： Referente à autorização: 29/05/2026之檢察長批示 Despacho do Exm.º Sr. Procurador de 29/05/2026					

二零二六年六月十七日於檢察長辦公室——辦公室主任 黃曉楠

Gabinete do Procurador, aos 17 de Junho de 2026. — A Chefe do Gabinete, *Wong Hio Nam*.

行政公職局**批示摘錄**

按代局長於二零二六年六月十六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a）項的規定，第二職階首席高級技術員資訊（網絡基礎建設）範疇李錦就，獲確定委任為本局人員編制內高級技術員職程第一職階顧問高級技術員資訊（網絡基礎建設）範疇，薪俸點600點，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第八款及第二十八條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a）項的規定，第二職階一等文案（中文）蔡漢斌，獲確定委任為本局人員編制內文案職程第一職階首席文案（中文），薪俸點485點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二六年六月十八日於行政公職局

局長 梁穎妍

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO
E FUNÇÃO PÚBLICA****Extractos de despachos**

Por despachos do Director, substituto, de 16 de Junho de 2026:

Lei Kam Chao, técnico superior principal, 2.º escalão, área de informática (infraestruturas de redes) — nomeado, definitivamente, técnico superior assessor, 1.º escalão, área de informática (infraestruturas de redes), índice 600, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal destes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2) e n.º 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Cai Hanbin, letrado de 1.ª classe, 2.º escalão (língua chinesa) — nomeado, definitivamente, letrado principal, 1.º escalão (língua chinesa), índice 485, da carreira de letrado do quadro do pessoal deste Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2), n.º 2, n.º 8, e artigo 28.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 22.º, n.º 9, alínea a), do ETAPM, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 18 de Junho de 2026.

A Directora, *Leong Weng In*.

法務局**批示摘錄**

按簽署人於二零二六年五月二十一日作出的批示：

Margarida Cordeiro Porto Figueiredo及Marta Isabel Cândido Dias Basto da Silva與本局簽訂的個人勞動合同，於二零二六年九月三日續期一年。

按本局代副局長於二零二六年六月十二日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及第二款、第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，本局資訊範疇第三職階顧問高級技術員陳志生的行政任用合同第三條款修改為

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS
DE JUSTIÇA****Extractos de despachos**

Por despachos do signatário, de 21 de Maio de 2026:

Margarida Cordeiro Porto Figueiredo e Marta Isabel Cândido Dias Basto da Silva – renovados os contratos individuais de trabalho, nestes Serviços, pelo período de um ano, a partir de 3 de Setembro de 2026.

Por despacho da Subdirectora destes Serviços, substituta, de 12 de Junho de 2026:

Chan Chi Sang, técnico superior assessor, 3.º escalão, da área de informática, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª do contrato administrativo de provimento, para técnico superior assessor principal, 1.º escalão, índice 660, nos termos da alínea 1) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, conjugado com o n.º 2 e

第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點660，自本批示摘錄公佈日起生效。

n.º 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

聲 明

本局第三職階首席顧問高級技術員司徒佐治，以不具期限的行政任用合同方式任用，根據第12/2015號法律第十五條(一)項的規定，上述合同自二零二六年六月十二日起失效。

特此聲明

二零二六年六月十五日於法務局

代局長 吳子健

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que o contrato administrativo de provimento sem termo de Rui Jorge Remédios dos Santos, técnico superior assessor principal, 3.º escalão, destes Serviços, caducou a partir de 12 de Junho de 2026, nos termos da alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 15 de Junho de 2026.

O Director, substituto, *Ng Chi Kin*.

身 份 證 明 局 批 示 摘 錄

按本局副局長於二零二六年六月二日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款、第三款及第六條第一款的規定，李卓浩在本局擔任第一職階二等高級技術員職務的行政任用合同，自二零二六年八月四日起續期一年。

按本局局長於二零二六年六月十六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項及第二款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改陳天雄在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點450點，自本批示摘錄公佈日起生效。

摘錄自行政法務司司長於二零二六年四月十七日作出的批示：

根據第15/2009號法律第二條第三款(一)項及第五條、第26/2009號行政法規第七條、第八條及第九條、以及第29/2017

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO Extractos de despachos

Por despacho da subdirectora dos Serviços, de 2 de Junho de 2026:

Lei Cheok Hou – renovado o seu contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 4 de Agosto de 2026.

Por despacho da directora dos Serviços, de 16 de Junho de 2026:

Chan Tin Hong – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo ascendendo a adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, índice 450, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 17 de Abril de 2026:

Ao Man Wa – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Assuntos Genéricos destes Serviços, nos termos da alínea 1) do n.º 3 do artigo 2.º e do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, dos artigos 7.º, 8.º e 9.º do Regulamento

號行政法規第三條第二款（四）項的規定，本局綜合事務廳廳長歐敏華因具備擔任主管官職所需的公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二六年七月十七日起獲續期一年。

二零二六年六月十七日於身份證明局

局長 陳海帆

Administrativo n.º 26/2009, conjugados com a alínea 4) do n.º 2 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 29/2017, por possuir idoneidade cívica, experiência adequada e competência profissional para o exercício do cargo de chefia, a partir de 17 de Julho de 2026.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 17 de Junho de 2026.

A Directora dos Serviços, *Chan Hoi Fan*.

退休基金會

批示摘錄

退休/撫卹金的訂定

按照行政法務司司長於二零二六年六月十五日作出的批示：

（一）澳門保安部隊事務局第三職階首席特級技術員張健祥，退休及撫卹制度會員編號146242，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年五月二十六日開始以相等於現行薪俸索引表內的450點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

（二）有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

（一）地球物理氣象局第三職階首席特級氣象技術員李永權，退休及撫卹制度會員編號146072，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年六月八日開始以相等於現行薪俸索引表內的375點訂出，並在有關金額上加上六份根

FUNDO DE PENSÕES

Extractos de despachos

Fixação de pensões

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 15 de Junho de 2026:

1 - Cheong Kin Cheong, técnico especialista principal, 3.º escalão, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, com o número de subscritor 146242 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 26 de Maio de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 450 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Tomas Mendes Antonio, meteorologista operacional especialista principal, 3.º escalão, da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, com o número de subscritor 146072 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 8 de Junho de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 375 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido

據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 懲教管理局前第一職階警長黃表成，退休及撫卹制度會員編號144231，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第三百四十九條第八款之規定而退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款之規定，以其二十三年工作年數作計算，由二零二六年五月十八日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上四份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 新聞局第四職階首席特級攝影師及視聽器材操作員 Vitor Alberto Ng Pereira Alves，退休及撫卹制度會員編號139637，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年六月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的290點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 司法警察局第四職階顧問翻譯員劉華耀，退休及撫卹制度會員編號33960，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年六月八日開始以相等於現行薪俸索引表內的735點訂出，並在有關金額上加上七份

estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Vong Pio Seng, ex-chefe, 1.º escalão, da Direcção dos Serviços Correccionais, com o número de subscritor 144231 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, aposentado de acordo com o artigo 349.º, n.º 8, do ETAPM, em vigor – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 18 de Maio de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 23 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 4 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Vitor Alberto Ng Pereira Alves, fotógrafo e operador de meios audiovisuais especialista principal, 4.º escalão, do Gabinete de Comunicação Social, com o número de subscritor 139637 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Junho de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 290 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Lao Wa Io, intérprete-tradutor assessor, 4.º escalão, da Polícia Judiciária, com o número de subscritor 33960 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, com início em 8 de Junho de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 735 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo

根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 以定期委任方式擔任市政管理委員會副主席之市政署第四職階首席顧問高級技術員麥儉明，退休及撫卹制度會員編號135917，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十二年工作年數作計算，由二零二六年六月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的865點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 海關第四職階首席關員吳金滿，退休及撫卹制度會員編號127671，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十二年工作年數作計算，由二零二六年五月二十二日開始以相等於現行薪俸索引表內的300點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 海關第四職階首席關員鄭業能，退休及撫卹制度會員編號124966，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十二年工作年數作計算，由二零二六年五月二十七日開始以相等於現行薪俸索引表內的

vo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Mak Kim Meng, técnico superior assessor principal, 4.º escalão, do Instituto para os Assuntos Municipais, exercendo em comissão de serviço o cargo de vice-presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, com o número de subscritor 135917 do Regime de Aposentação e Sobrevida, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Junho de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 865 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 32 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Ung Kam Mun, verificador principal alfandegário, 4.º escalão, dos Serviços de Alfândega, com o número de subscritor 127671 do Regime de Aposentação e Sobrevida, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 22 de Maio de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 300 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 32 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Cheang Ip Nang, verificador principal alfandegário, 4.º escalão, dos Serviços de Alfândega, com o número de subscritor 124966 do Regime de Aposentação e Sobrevida, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 27 de Maio de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 300 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 32 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos

300點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 市政署第二職階首席特級行政技術助理員何振東，退休及撫卹制度會員編號223212，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a)項的規定，即已屆服務年齡上限而離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其十九年工作年數作計算，由二零二六年五月二十二日開始以相等於現行薪俸索引表內的170點訂出，並在有關金額上加上三份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

權益歸屬比率的訂定

按照行政法務司司長於二零二六年六月十六日作出的批示：

公共建設局高級技術員梁建忠，供款人編號3016950，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二六年五月二十四日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十七年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

二零二六年六月十七日於退休基金會

行政管理委員會副主席 何志良

termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Ho Chan Tong, assistente técnico administrativo especialista principal, 2.º escalão, do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de subscritor 223212 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação por limite de idade – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 22 de Maio de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 170 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 19 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 3 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Fixação das taxas de reversão

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 16 de Junho de 2026:

Luis Leong, técnico superior da Direcção dos Serviços de Obras Públicas, com o número de contribuinte 3016950, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 24 de Maio de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor – fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 27 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Fundo de Pensões, aos 17 de Junho de 2026.

O Vice-Presidente do Conselho de Administração, Ho Chi Leong.

聲明書
Declarações

摘要
Extracto

二零二六年財政年度第一次預算修改
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
903001			退休基金會 Fundo de Pensões		
	5-03-0	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros		532,000.00
	5-03-0	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	550,000.00	
	5-03-0	31-02-03-04-00	特別假期補助 Abono de licença especial		18,000.00
	5-03-0	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	12,000.00	
	5-03-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios		12,000.00
			總額 Total	562,000.00	562,000.00
核准依據： Referente à autorização:			16/06/2026之行政法務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Administração e Justiça de 16/06/2026		

摘要
Extracto

二零二六年財政年度第一次投資預算修改
1.ª alteração do orçamento de investimento do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織分類 Classificação Orgânica	資產分類 Classificação de activos	名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
903001	51-01-03-01-00 51-02-01-01-00	退休基金會 Fundo de Pensões 設備 – 成本 Equipamentos - Custos 軟件及版權 – 成本 Softwares ou direitos de autor - Custos	730,000.00	730,000.00
總額 Total			730,000.00	730,000.00
核准依據： Referente à autorização:				
16/06/2026之行政法務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Administração e Justiça de 16/06/2026				

經濟及科技發展局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二六年五月二十一日之批示：

根據第12/2015號法律第四條及第六條之規定，下列工作人員的行政任用合同獲續期一年，並自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	生效日期
甄綺蓮	首席顧問高級技術員	4	2026/07/01

摘錄自簽署人於二零二六年六月十日之批示：

根據第12/2015號法律第四條、第六條第二款(二)項及第三款之規定，修改下列工作人員的長期行政任用合同為不具期限的行政任用合同並執行同一職務，自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	生效日期
李俊傑	顧問高級技術員	2	2026/04/27

摘錄自簽署人於二零二六年六月十一日之批示：

根據第14/2009號法律第十四條第一款(一)項及第二款，並聯同第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改下列工作人員在本局擔任職務的不具期限行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效：

姓名	職級	職階	薪俸點
何慶林	首席顧問高級技術員	1	660

根據第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款，並聯同第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改下列工作人員在本局擔任職務的長期行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA
E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 21 de Maio de 2026:

A trabalhadora abaixo mencionada — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data a seguir indicada:

Nome	Categoria	Escalão	A partir de
Ian I Lin	Técnico superior assessor principal	4	2026/07/01

Por despacho do signatário, de 10 de Junho de 2026:

O trabalhador abaixo mencionado — alterado o seu contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo, para exercer as mesmas funções, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.ºs 2, alínea 2), e 3 da Lei n.º 12/2015, a partir da data a seguir indicada:

Nome	Categoria	Escalão	A partir de
Lei Chon Kit	Técnico superior assessor	2	2026/04/27

Por despachos do signatário, de 11 de Junho de 2026:

O trabalhador abaixo mencionado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Ho Heng Lam	Técnico superior assessor principal	1	660

O trabalhador abaixo mencionado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

姓名	職級	職階	薪俸點
胡振倫	首席高級技術員	1	540

二零二六年六月十六日於經濟及科技發展局

局長 邱潤華

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Wu Chan Lon	Técnico superior principal	1	540

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 16 de Junho de 2026.

O Director dos Serviços, *Yau Yun Wah*.

財 政 局 批 示 摘 錄

按照本人於二零二六年六月十一日之批示：

羅燕燕、黃靖雯及白雅欣 - 根據現行第14/2009號法律第十四條，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階特級技術輔導員，薪俸點為400。

二零二六年六月十二日於財政局

局長 何燕梅

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS Extracto de despacho

Por despachos da signatária, de 11 de Junho de 2026:

Lo In In, Vong Cheng Man e Pak Nga Ian - alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos administrativos de provimento sem termo com referência à categoria de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, índice 400, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 12 de Junho de 2026.

A Directora dos Serviços, *Ho Silvestre In Mui*.

聲明書
Declarações

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度

Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601708	3-02-4	24027003	41-02-07-00-00	澳門大學 Universidade de Macau 住所用品 Artigos de habitação 住所用品 Artigos de habitação	254,919.00	254,919.00
	3-02-4	24028005	41-02-07-00-00			
總額 Total					254,919.00	254,919.00
核准依據： Referente à autorização:						
29/05/2026之社會文化司司長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura de 29/05/2026						

摘要
Extracto

土地工務局

Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana

二零二六年財政年度第三次預算修改

3.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
227001	8-01-0	31-01-01-01-00	土地工務局 Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana		
			編制人員 Pessoal dos quadros	15,279,100.00	
			行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	17,300,300.00	
			年資獎金 Prémios de antiguidade	1,359,000.00	
			供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição	1,617,900.00	
			聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	9,848,400.00	
			職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	235,000.00	
			超時工作 Horas extraordinárias	30,000.00	
			職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	525,000.00	
			重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	130,000.00	
			房屋津貼 Subsídio de residência	3,266,200.00	

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações	
組織 Orgân.	功能 Func. 經濟 Económica				
	8-01-0	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,574,300.00	
	8-01-0	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	20,000.00	
	8-01-0	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	46,000.00	
	8-01-0	31-02-02-03-99	其他—公幹津貼 Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	5,000.00	
	8-01-0	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	56,800.00	
	8-01-0	31-02-03-04-00	特別假期補助 Abono de licença especial	150,000.00	
	8-01-0	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	55,000.00	
	5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)	60,000.00	
	8-01-0	32-01-01-00-00	原料、工場及餐廳消耗品 Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante	935,800.00	
	8-01-0	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	130,000.00	
	8-01-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	660,000.00	
	8-01-0	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	69,300.00	
	8-01-0	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	400,000.00	
	8-01-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	6,000.00	
	8-01-0	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	30,000.00	
	8-01-0	32-01-10-00-00	禮品 Dadivas	9,500.00	

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func. Económica			
	8-01-0	其他—非耐用用品 Outros - Bens não duradouros	120,000.00	
	8-01-0	設施及設備 Instalações e equipamentos	7,167,600.00	
	8-01-0	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	1,493,900.00	
	8-01-0	電費 Energia eléctrica	592,000.00	
	8-01-0	衛生及清潔 Higiene e limpeza	872,200.00	
	8-01-0	管理費及保安 Condomínio e segurança	405,300.00	
	8-01-0	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso	496,000.00	
	8-01-0	動產 Bens móveis	20,000.00	
	8-01-0	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior	78,000.00	
	8-01-0	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes	320,000.00	
	8-01-0	招待費 Representação	17,000.00	
	8-01-0	廣告費用 Encargos com anúncios	1,224,300.00	
	3-03-0	教學及培訓 Ensino e formação	5,000.00	
	8-01-0	會議 Congressos	15,000.00	
	8-01-0	文康活動 Actividades culturais e recreativas	104,000.00	
	8-01-0	研究及顧問 Estudos e consultadoria	4,713,000.00	

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func. Económica			
	8-01-0	綜合保險 Seguros gerais	50,000.00	
	8-01-0	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	250,000.00	
	8-01-0	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	40,000.00	
	8-01-0	會費及分擔 Comparticipações e quotas	10,500.00	
	8-01-0	其他—公共項目分擔 Outras - Participações de projectos por utilidade pública	800,000.00	
	8-01-0	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	935,600.00	
	8-01-0	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	5,000.00	
	8-01-0	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	246,500.00	
	8-01-0	書刊 Livros	45,000.00	
	8-01-0	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelerias	100,700.00	
	8-01-0	其他—動產 Outros - Bens móveis	3,475,000.00	
	8-01-0	軟件及版權 Software e direitos	4,700,500.00	
總額 Total			82,100,700.00	
核准依據： Referente à autorização:				
08/06/2026之行政長官批示 Despacho do Exm.º Sr. Chefe do Executivo de 08/06/2026				

摘要
Extracto

地圖繪製暨地籍局

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

二零二六年財政年度第三次預算修改

3.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
206001			地圖繪製暨地籍局 Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro		
	7-05-0	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros	14,532,900.00	
	7-05-0	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	17,468,000.00	
	7-05-0	31-01-02-00-00	年資獎金 Prémios de antiguidade	976,000.00	
	7-05-0	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição	1,389,000.00	
	7-05-0	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	9,690,000.00	
	7-05-0	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Cheffas funcionais e pessoal de secretariado	192,000.00	
	7-05-0	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	300,000.00	
	7-05-0	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	250,000.00	
	7-05-0	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	130,000.00	
	7-05-0	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência	3,288,500.00	
	7-05-0	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,592,800.00	

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgán.	功能 Func. 經濟 Económica			
	7-05-0	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	20,000.00
	7-05-0	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	46,000.00
	7-05-0	31-02-02-03-99	其他—公幹津貼 Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	5,000.00
	7-05-0	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	56,800.00
	7-05-0	31-02-03-01-00	錯算補助 Abono para falhas	55,000.00
	7-05-0	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	55,000.00
	5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)	56,000.00
	7-05-0	32-01-01-00-00	原料、工場及餐廳消耗品 Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante	3,700.00
	7-05-0	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	100,000.00
	7-05-0	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria	205,000.00
	7-05-0	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	36,300.00
	7-05-0	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	37,500.00
	7-05-0	32-01-07-02-00	診療消耗品 Material de consumo clínico	3,000.00
	7-05-0	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas	6,000.00
	7-05-0	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	30,000.00
	7-05-0	32-01-10-00-00	禮品 Dádivas	9,500.00
	7-05-0	32-01-99-00-00	其他—非耐用用品 Outros - Bens não duradouros	30,000.00

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
	7-05-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos		854,300.00
	7-05-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática		3,557,900.00
	7-05-0	32-02-02-00-00	電費 Energia eléctrica		592,000.00
	7-05-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza		172,200.00
	7-05-0	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança		805,300.00
	7-05-0	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso		246,000.00
	7-05-0	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis		15,000.00
	7-05-0	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis		20,000.00
	7-05-0	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior		78,000.00
	7-05-0	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes		30,500.00
	7-05-0	32-02-10-00-00	招待費 Representação		17,000.00
	7-05-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios		24,300.00
	7-05-0	32-02-14-00-00	會議 Congressos		20,000.00
	7-05-0	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas		140,000.00
	7-05-0	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente		9,700.00
	7-05-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria		15,000.00
	7-05-0	32-02-20-01-00	人員 Pessoal		5,500.00

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
	7-05-0	32-02-20-99-00	綜合保險 Seguros gerais		50,000.00
	7-05-0	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços		20,000.00
	7-05-0	32-05-04-00-00	會費及分擔 Comparticipações e quotas		10,500.00
	7-05-0	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos		800,000.00
	7-05-0	41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes		860,000.00
	7-05-0	41-02-08-00-00	工場及餐廳用品 Material fábri e de restaurante		5,000.00
	7-05-0	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias		101,800.00
	7-05-0	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos		1,778,500.00
	7-05-0	41-02-12-00-00	書刊 Livros		45,000.00
	7-05-0	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelarias		99,300.00
	7-05-0	41-02-99-00-00	其他—動產 Outros - Bens móveis		2,375,000.00
	7-05-0	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos		4,787,700.00
			總額 Total		68,099,500.00
核准依據： Referente à autorização:					
08/06/2026之行政長官批示 Despacho do Exm.º Sr. Chefe do Executivo de 08/06/2026					

摘要

Extracto

共用開支—共用預算

Despesas Comuns — Orçamentos Comuns

預算修改

Alteração orçamental

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
612001	9-04-0	39-01-00-00-00	共用開支-共用預算 Despesas Comuns - Orçamentos Comuns 備用撥款 Dotação provisional		6,243,300.00
613001	9-02-0	38-01-03-07-23	指定撥款、共同分擔及預算轉移 Consignações, Participações e Transferências Orçamentais 市政署 Instituto para os Assuntos Municipais		7,757,900.00
				總額 Total	14,001,200.00
核准依據: Referente à autorização :					
08/06/2026之行政長官批示 Despacho do Exm.º Sr. Chefe do Executivo de 08/06/2026					

摘要
Extracto

公共建設局
Direcção dos Serviços de Obras Públicas
二零二六年財政年度第三次預算修改
3.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
228001	8-01-0	31-01-01-01-00	公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas		
			編制人員 Pessoal dos quadros	2,913,100.00	
			行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	52,383,400.00	
			年資獎金 Prémios de antiguidade	625,600.00	
			供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição	2,535,400.00	
			聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	17,224,200.00	
			職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	921,200.00	
			出席費 Senhas de presença	139,600.00	
			超時工作 Horas extraordinárias	6,000,000.00	
			職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	600,000.00	
			重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	4,500,000.00	

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgán.	功能 Func. 經濟 Económica			
	8-01-0	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsidio de residência	5,061,000.00
	8-01-0	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsidio de familia	2,862,000.00
	8-01-0	31-02-02-03-01	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	120,000.00
	8-01-0	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	200,000.00
	8-01-0	31-02-02-03-99	其他—公幹津貼 Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços	40,000.00
	8-01-0	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsidio de casamento, nascimento, por morte e funeral	100,000.00
	8-01-0	31-02-03-01-00	錯算補助 Abono para falhas	200,000.00
	8-01-0	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	1,000,000.00
	5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)	75,000.00
	8-01-0	32-01-01-00-00	原料、工場及餐廳消耗品 Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante	3,204,700.00
	8-01-0	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	434,000.00
	8-01-0	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	38,100.00
	8-01-0	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	62,700.00
	8-01-0	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza	9,200.00
	8-01-0	32-01-99-00-00	其他—非耐用用品 Outros - Bens não duradouros	138,100.00
	8-01-0	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	10,262,500.00

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgán.	功能 Func. 經濟 Económica			
	8-01-0	32-02-01-02-00	2,037,900.00	
	8-01-0	32-02-02-00-00	351,000.00	
	8-01-0	32-02-04-00-00	23,343,200.00	
	8-01-0	32-02-05-00-00	3,026,700.00	
	8-01-0	32-02-06-00-00	30,000.00	
	8-01-0	32-02-08-01-00	18,100.00	
	8-01-0	32-02-09-01-00	20,000.00	
	8-01-0	32-02-09-99-00	15,000.00	
	3-03-0	32-02-12-00-00	6,000.00	
	8-01-0	32-02-14-00-00	7,600.00	
	8-01-0	32-02-16-00-00	80,000.00	
	8-01-0	32-02-18-00-00	3,500.00	
	8-01-0	32-02-19-00-00	700,000.00	
	8-01-0	32-02-20-99-00	128,000.00	
	8-01-0	32-02-23-00-00	1,358,100.00	
	8-01-0	32-02-99-00-00	4,682,700.00	
		軟件及資訊網絡 Software e rede informática		
		電費 Energia eléctrica		
		衛生及清潔 Higiene e limpeza		
		管理費及保安 Condomínio e segurança		
		通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso		
		不動產 Bens imóveis		
		外地交通費 Despesas com o transporte no exterior		
		其他一交通負擔 Outras - Encargos de transportes		
		教學及培訓 Ensino e formação		
		會議 Congressos		
		文康活動 Actividades culturais e recreativas		
		公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços		
		研究及顧問 Estudos e consultadoria		
		綜合保險 Seguros gerais		
		專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico		
		其他一勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços		

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func. 經濟 Económica			
	8-05-1	路橋、山坡及航道工程 Obras de estradas e pontes, taludes e canais de navegação	2,275,000.00	
	8-04-1	公共照明網絡 Rede de iluminações públicas	2,012,000.00	
	8-01-0	其他—公共項目分擔 Outras - Comparticipações de projectos por utilidade pública	2,382,500.00	
	8-01-0	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	8,096,000.00	
	8-05-1	路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	126,800,000.00	
	8-01-0	傢具 Mobílias	383,300.00	
	8-01-0	書刊 Livros	1,800.00	
	8-01-0	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelerias	129,600.00	
	8-01-0	其他—動產 Outros - Bens móveis	2,540,800.00	
	8-01-0	軟件及版權 Software e direitos	3,265,000.00	
總額 Total			295,343,600.00	
核准依據： Referente à autorização:				
08/06/2026之行政長官批示 Despacho do Exm.º Sr. Chefe do Executivo de 08/06/2026				

摘要

Extracto

共用開支 — 共用預算

Despesas Comuns — Orçamentos Comuns

預算修改

Alteração orçamental

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
612001	9-04-0	39-01-00-00-00	共用開支-共用預算 Despesas Comuns - Orçamentos Comuns 備用撥款 Dotação provisional		18,212,800.00
613001	9-02-0	38-01-03-07-23	指定撥款、共同分擔及預算轉移 Consignações, Participações e Transferências Orçamentais 市政署 Instituto para os Assuntos Municipais		277,130,800.00
總額 Total					295,343,600.00
核准依據: Referente à autorização :					
08/06/2026之行政長官批示 Despacho do Exm.º Sr. Chefe do Executivo de 08/06/2026					

摘要
Extracto
身份證明局
Direcção dos Serviços de Identificação

二零二六年財政年度第三次預算修改
3.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
204001	2-05-3	31-01-01-02-00 31-01-03-00-00 31-01-04-00-00 31-02-01-04-00 31-02-02-01-00 31-02-02-07-00 31-02-03-01-00 32-02-01-01-00 32-02-23-00-00 41-02-09-00-00 41-03-01-00-00	身份證明局 Direcção dos Serviços de Identificação 行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento 供款時間獎金 Premios do tempo de contribuição 聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias 超時工作 Horas extraordinárias 房屋津貼 Subsídio de residência 結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral 錯算補助 Abono para falhas 設施及設備 Instalações e equipamentos 專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico 傢具 Mobílias 軟件及版權 Software e direitos	170,000.00	
				530,000.00	
					200,000.00
					230,000.00
					200,000.00
				70,000.00	
					140,000.00
					100,000.00
				100,000.00	
				170,000.00	
					170,000.00

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func. Económica			
		總額 Total	1,040,000.00	1,040,000.00
核准依據： Referente à autorização: 10/06/2026之財政局局長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços de Finanças de 10/06/2026				

摘要

Extracto

行政公職局

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

二零二六年財政年度第六次預算修改

6.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算(二零二六) 款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func. Económica			
211001	1-01-3	行政公職局 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública		
	1-01-3	管理費及保安 Condomínio e segurança	70,000.00	
	1-01-3	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes	240,000.00	
	1-01-3	專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	55,000.00	
		其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços		
		總額 Total	365,000.00	365,000.00
核准依據： Referente à autorização: 10/06/2026之財政局局長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços de Finanças de 10/06/2026				

摘要
Extracto

環境保護局

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental

二零二六年財政年度第二次預算修改

2.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
220001	8-10-1	31-01-01-02-00	環境保護局 Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental 行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento		400,000.00
	8-10-1	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	400,000.00	
	8-10-1	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas		300,000.00
	8-10-1	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos		650,000.00
	8-10-1	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	50,000.00	
	8-10-1	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis		300,000.00
	8-10-1	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis	60,000.00	
	8-10-1	32-02-09-01-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior		59,000.00
	8-10-1	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes		696,520.00
	8-10-1	32-02-10-00-00	招待費 Representação		50,000.00
	8-10-1	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	350,000.00	

組織 Orgão.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
	8-10-1	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda	75,000.00	
	8-10-1	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria	815,060.00	
	8-10-1	32-02-24-00-00	綠化工作 Trabalhos de arborização	359,460.00	
	8-10-1	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	362,000.00	
	8-10-1	32-05-06-00-00	獎金 Prémios		16,000.00
	8-10-1	41-01-99-00-00	其他—不動產 Outros - Bens imóveis	400,000.00	
	8-10-1	41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes		570,000.00
	8-10-1	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos		80,000.00
	8-10-1	41-02-99-00-00	其他—動產 Outros - Bens móveis		150,000.00
	8-10-1	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos	400,000.00	
			總額 Total	3,271,520.00	3,271,520.00
核准依據： Referente à autorização:					
10/06/2026之財政局局長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços de Finanças de 10/06/2026					

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度

Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações	
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica				
601220	8-10-2	25017004	41-01-01-00-00	環境保護局 Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental 土地 Terrenos	23,000,000.00	23,402,000.00	
	8-10-2	25017008	41-01-01-00-00				402,000.00
	8-10-2	25017009	41-01-01-00-00				23,402,000.00
總額 Total					23,402,000.00	23,402,000.00	
核准依據： Referente à autorização:							
02/06/2026之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 02/06/2026							

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度
Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃二零二六）款項轉移：
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação				名稱 Designação	追加登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica				
601220	8-10-2	22063003	41-01-03-00-00	環境保護局 Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental 樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos 樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos 樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos 樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	1,194,475.00	1,194,475.00	
	8-10-2	26035003	41-01-03-00-00				
	8-10-2	26035004	41-01-03-00-00				
	8-10-2	26035005	41-01-03-00-00				
總額 Total					1,194,475.00	1,194,475.00	
核准依據： Referente à autorização: 03/06/2026之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 03/06/2026							

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度

Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二六）款項轉移：
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601220	8-10-2	23051002	41-01-03-00-00	環境保護局 Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental 樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	60,004.32	
	8-10-2	23051003	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos		
	8-10-2	23051004	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos		
總額 Total					60,004.32	60,004.32
核准依據： Referente à autorização:						
08/06/2026之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 08/06/2026						

旅遊局
批示摘錄

摘錄自本局代局長於二零二六年六月三日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、第二款、第三款和第四款，及第十七條和第十八條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款，結合經第21/2021號行政法規修改及重新公佈的第14/2016號行政法規第五條之規定，以附註形式修改呂蓉茵在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席特級技術員，薪俸點為560點，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第三款和第四款，及第十七條和第十八條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款，結合經第21/2021號行政法規修改及重新公佈的第14/2016號行政法規第五條之規定，以附註形式修改余鳳清在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階特級技術輔導員，薪俸點為400點，自本批示摘錄公佈日起生效。

摘錄自本局局長於二零二六年六月九日作出的批示：

陳偉添、謝婉玲、黎智健及余紹康 — 根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款，結合現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款之規定，並根據十月十一日第57/99/M號法令核准之《行政程序法典》第一百一十八條之規定，以附註形式修改其合同第三條款，自二零二六年五月二十四日起轉為本局行政任用合同第三職階首席特級督察，薪俸點為520。

廖詩敏 — 根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款，結合現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款之規定，並根據十月十一日第57/99/M號法令核准之《行政程序法典》第一百一十八條之規定，以附註形式修改其合同第三

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO
Extractos de despachos

Por despachos da Directora destes Serviços, Substituta, de 3 de Junho de 2026:

Loi Iong Ian — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento ascendendo a técnica especialista principal, 1.º escalão, índice 560, nestes Serviços, nos termos da alínea 1) do n.º 1, n.ºs 2, 3 e 4 do artigo 14.º e dos artigos 17.º e 18.º da Lei n.º 14/2009, vigente, e n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, conjugados com o artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

U Fong Cheng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento ascendendo a adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, índice 400, nestes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1, n.ºs 2, 3 e 4 do artigo 14.º e dos artigos 17.º e 18.º da Lei n.º 14/2009, vigente, e do n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, conjugados com o artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Por despachos da Directora destes Serviços, de 9 de Junho de 2026:

Chan Vai Tim, Che Un Leng, Lai Chi Kin e U Sio Hong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento com referência à categoria de inspector especialista principal, 3.º escalão, índice 520, nestes Serviços, nos termos dos n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, conjugados com a alínea 2) do n.º 1 e n.º 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, vigente, a partir de 24 de Maio de 2026, ao abrigo do artigo 118.º do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Lio Si Man — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de inspector especialista principal, 3.º escalão, índice 520, nestes Serviços, nos termos dos n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, conjugados com a alínea 2) do n.º 1 e n.º 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, vigente, a partir de 25 de Maio de 2026, ao abrigo

條款，自二零二六年五月二十五日起轉為本局行政任用合同第三職階首席特級督察，薪俸點為520。

do artigo 118.º do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

二零二六年六月十五日於旅遊局

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 15 de Junho de 2026.

局長 文綺華

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

博 彩 監 察 協 調 局

批 示 摘 錄

摘錄自行政長官於二零二六年六月四日作出的批示：

根據現行第15/2009號法律第五條及現行第26/2009號行政法規第八條的規定，本局下列主管人員因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二六年七月一日起獲續期一年：

伍安璐，行政財政處處長；

黎健倫，監察一處處長；

蘇榮勇，研究及資料分析處處長。

二零二六年六月十七日於博彩監察協調局

代局長 廖志聰

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS

Extracto de despacho

Por despachos de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 4 de Junho de 2026:

O seguinte pessoal de chefia destes Serviços — renovadas as comissões de serviço, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009 e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, vigentes, por possuir idoneidade cívica, experiência e competência profissionais adequadas ao exercício das respectivas funções, a partir de 1 de Julho de 2026:

Ng On Lou, como chefe da Divisão Administrativa e Financeira;

Lai Kin Lon Kenny, como chefe da 1.ª Divisão de Inspeção;

So Wing Young, como chefe da Divisão de Estudos e de Análise de Informação.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 17 de Junho de 2026.

O Director, substituto, *Lio Chi Chong*.

治 安 警 察 局

批 示 摘 錄

摘錄自保安司司長於二零二六年六月十一日所作之批示：

根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第三十六條第三款(一)項及第三十八條第一款(一)項之規定，治安警察局警司編號120051，紀華錨自二零二六年六月一日起，以特別定期委任方式，前往橫琴粵澳深度合作區執行委員會的工作機構擔任副處長的職務，為期兩年。同時，根據第14/2018

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

Extractos de despachos

Por Despacho do Secretário para a Segurança, de 11 de Junho de 2026:

Kei Wa Nao, Comissário n.º 120051, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, marcha para a Comissão Executiva da Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin, a fim de exercer no órgão da Comissão Executiva as funções de Subchefe de Divisão, a partir de 1 de Junho de 2026, em comissão de serviço especial, pelo período de 2 anos, nos termos da alínea 1) do n.º 3 do artigo 36.º e da alínea 1) do n.º 1 do artigo 38.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), passando à situação de “adido ao quadro”, nos termos dos

號法律《治安警察局》第十三條及第十六條，現行第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第四十五條及第四十六條，以及上述《通則》第四十四條(二)項之規定，轉為處於“附於編制”狀況。

摘錄自保安司司長於二零二六年六月二日作出的批示：

應警員編號150041彭燕生之要求，根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第四十九條第一款之規定，批准該人員自二零二六年六月二十二日起免職，正式脫離治安警察局。

二零二六年六月十五日於治安警察局

代局長 伍素萍副警務總監

artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo de Polícia de Segurança Pública), dos artigos 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública), e da alínea 2) do artigo 44.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança).

Por Despacho do Secretário para a Segurança, de 2 de Junho de 2026:

Pang In Sang, guarda n.º 150041 - exonerado, a seu pedido, do seu cargo e abatido ao efectivo do Corpo de Polícia de Segurança Pública, nos termos do n.º 1 do artigo 49.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), a partir de 22 de Junho de 2026.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 15 de Junho de 2026.

A Comandante, substituta, *Ng Sou Peng*, superintendente.

澳門保安部隊事務局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二六年六月八日之批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第二款(二)項及第三款之規定，本局下列工作人員之長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，並自相應之日期開始生效：

自二零二六年五月二十二日起：

姓名	職級	職階
林瑞榮	一等高級技術員	2

二零二六年六月十六日於澳門保安部隊事務局

局長 劉運嫦警務總監

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Extracto de despacho

Por despacho da signatária, de 8 de Junho de 2026:

O CAP de longa duração do trabalhador destes Serviços, abaixo mencionado, alterado, para CAP sem termo, nos termos do artigo 6.º, n.º 2, alínea 2) e n.º 3 da Lei n.º 12/2015, vigente, com efeitos a partir da data seguinte:

A partir de 22 de Maio de 2026:

Nome	Categoria	Escalão
Lam Soi Weng	Técnico superior de 1.ª classe	2

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 16 de Junho de 2026.

A Directora dos Serviços, *Lao Wan Seong*, superintendente-geral.

文化局
批示摘錄

INSTITUTO CULTURAL
Extractos de despachos

摘錄自簽署人於二零二六年六月十日作出的批示：

Por despachos da signatária, de 10 de Junho de 2026:

根據現行第12/2015號法律第四條及第六條的規定，本局下列工作人員的長期行政任用合同，續期三年，自下指日期起生效：

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos administrativos de provimento de longa duração, pelo período de três anos, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir das datas indicadas:

自二零二六年六月十八日起生效：

A partir de 18 de Junho de 2026:

吳璟昌 — 第一職階首席高級技術員；

Ng Keng Cheong — como técnico superior principal, 1.º escalão;

自二零二六年六月二十八日起生效：

A partir de 28 de Junho de 2026:

謝幸芳 — 第一職階顧問高級技術員；

Che Hang Fong Georgina — como técnica superior assessora, 1.º escalão;

自二零二六年七月十九日起生效：

A partir de 19 de Julho de 2026:

王蕙蘭 — 第一職階首席高級技術員。

Wong Wai Lan — como técnica superior principal, 1.º escalão.

摘錄自簽署人於二零二六年六月十七日作出的批示：

Por despachos da signatária, de 17 de Junho de 2026:

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款及第二款、經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改本局下列人員的行政任用合同第三條款，晉級為如下職位，自本批示摘錄公佈日起生效：

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, ascendendo às categorias a seguir indicadas, neste Instituto, nos termos do artigo 14.º, n.º 1 e n.º 2 da Lei n.º 14/2009, em vigor, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

譚穎儀 — 轉為第一職階首席特級技術員，薪俸點為560；

Tam Weng I, para técnica especialista principal, 1.º escalão, índice 560;

蔡雅霏、蕭明亮及麥嘉欣 — 轉為第一職階首席技術輔導員，薪俸點為350。

Choi Nga Fei, Sio Meng Leong e Mak Ka Ian, para adjuntos-técnicos principais, 1.º escalão, índice 350.

二零二六年六月十七日於文化局

Instituto Cultural, aos 17 de Junho de 2026.

局長 梁惠敏

A Presidente do Instituto, *Leong Wai Man*.

體育局

聲明

茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十三條的規定，因派駐期屆滿，下列體育局人員於二零二六年六月九日起返回本局擔任職務。

姓名	職級及職階	任用方式	
胡友樾	第三職階首席顧問高級技術員	確定委任	
莊欣欣	第一職階顧問高級技術員		
林志超	第一職階顧問高級技術員		
黎亨利	第一職階顧問高級技術員		
馬素欣	第一職階首席高級技術員		
鮑顯峰	第三職階特級技術員		
梁倩碧	第二職階特級技術員		
陸思琪	第二職階特級技術員		
謝家欣	第一職階特級技術輔導員		
謝珮珮	第一職階特級技術輔導員		
鍾志華	第一職階特級技術輔導員		
龔靜怡	第一職階特級技術輔導員		
洪元波	第一職階特級技術輔導員		
安溟麟	第一職階特級技術輔導員		
葉樹添	第三職階首席技術輔導員		
梁慧琪	第一職階首席顧問高級技術員		不具期限的行政任用合同
譚偉國	第一職階首席顧問高級技術員		
沈美琦	第一職階首席顧問高級技術員		
方淑華	第三職階顧問高級技術員		
李淑儀	第一職階顧問高級技術員		
劉雅玲	第一職階首席高級技術員		
王佩嫻	第一職階首席高級技術員		
龍慧儀	第一職階一等高級技術員		

INSTITUTO DO DESPORTO

Declaração

Declara-se que os seguintes trabalhadores do Instituto do Desporto, findo o prazo de destacamento, regressam a exercer funções neste Instituto em 9 de Junho de 2026, nos termos do artigo 33.º do ETAP Macau, em vigor.

Nome	Categoria e Escalão	Forma de provimento	
Wu Iao Ut	Técnico superior assessor principal, 3.º escalão	Nomeação definitiva	
Chong Ian Ian	Técnico superior assessor, 1.º escalão		
Lam Chi Chio	Técnico superior assessor, 1.º escalão		
Li Tingli	Técnica superior assessora, 1.º escalão		
Ma Sou Ian	Técnica superior principal, 1.º escalão		
Pao Hin Fong	Técnico especialista, 3.º escalão		
Leong Sin Pek	Técnica especialista, 2.º escalão		
Lok Si Kei	Técnica especialista, 2.º escalão		
Che Ka Ian	Adjunta-técnica especialista, 1.º escalão		
Che Pui Pui	Adjunta-técnica especialista, 1.º escalão		
Chong Chi Wa	Adjunto-técnico especialista, 1.º escalão		
Kong Cheng I	Adjunta-técnica especialista, 1.º escalão		
Hong Un Po	Adjunto-técnico especialista, 1.º escalão		
Gabriel Clemente Antunes	Adjunto-técnico especialista, 1.º escalão		
Ip Su Tim	Adjunto-técnico principal, 3.º escalão		
Leong Wai Kei	Técnica superior assessora principal, 1.º escalão		Contrato administrativo de provimento sem termo
Tam Wai Kuok	Técnico superior assessor principal, 1.º escalão		
Sam Mei Kei	Técnica superior assessora principal, 1.º escalão		
Fong Sok Wa	Técnica superior assessora, 3.º escalão		
Lei Sok I	Técnica superior assessora, 1.º escalão		
Lao Nga Leng	Técnica superior principal, 1.º escalão		
Wong Pui Han	Técnica superior principal, 1.º escalão		
Long Wai I	Técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão		

姓名	職級及職階	任用方式	Nome	Categoria e Escalão	Forma de provimento
黃南	第二職階首席特級技術員	不具期限的行政任用合同	Huang Sinedino de Araújo Nan	Técnica especialista principal, 2.º escalão	Contrato administrativo de provimento sem termo
李仲偉	第二職階首席特級技術員		Lei Chong Wai	Técnico especialista principal, 2.º escalão	
尤念敏	第一職階首席特級技術員		Iao Nim Man	Técnica especialista principal, 1.º escalão	
姚立德	第一職階首席特級技術員		Io Lap Tak	Técnico especialista principal, 1.º escalão	
蘇盈康	第一職階首席特級技術員		Sou Ieng Hong	Técnico especialista principal, 1.º escalão	
鄭偉傑	第三職階特級技術員		Chiang Wai Kit	Técnico especialista, 3.º escalão	
高永健	第三職階特級技術員		Kou Weng Kin	Técnico especialista, 3.º escalão	
潘家麗	第三職階特級技術員		Pun Ka Lai	Técnica especialista, 3.º escalão	
容家宏	第三職階特級技術員		Yung Ka Wang	Técnico especialista, 3.º escalão	
鄭錦昌	第三職階特級技術輔導員		Cheang Kam Cheong	Adjunto-técnico especialista, 3.º escalão	
張智勇	第三職階特級技術輔導員		Cheong Chi Yung	Adjunto-técnico especialista, 3.º escalão	
許鴻斌	第三職階特級技術輔導員		Hoi Hong Pan	Adjunto-técnico especialista, 3.º escalão	
潘浩婷	第三職階特級技術輔導員		Pun Hou Teng	Adjunta-técnica especialista, 3.º escalão	
岑世傑	第三職階特級技術輔導員		Sam Sai Kit	Adjunto-técnico especialista, 3.º escalão	
古美欣	第一職階首席技術輔導員		Ku Mei Ian	Adjunta-técnica principal, 1.º escalão	
譚兆堅	第一職階首席技術輔導員		Tam Sio Kin	Adjunto-técnico principal, 1.º escalão	
梁焯銘	第六職階重型車輛司機		Leong Cheok Meng	Motorista de pesados, 6.º escalão	
施旺雄	第三職階重型車輛司機		Si Wong Hong	Motorista de pesados, 3.º escalão	
梁金漢	第五職階輕型車輛司機		Leong Kam Hon	Motorista de ligeiros, 5.º escalão	
梁子健	第一職階首席高級技術員		長期行政任用合同	Paulo Leong	
歐嘉敏	第一職階一等高級技術員	Ao Ka Man		Técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão	
朱冠熙	第一職階一等高級技術員	Chu Kun Hei		Técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão	
麥銘深	第一職階一等高級技術員	Mak Meng Sam		Técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão	
施保均	第一職階首席翻譯員	Paulino Miguel da Silva		Intérprete-tradutor principal, 1.º escalão	

姓名	職級及職階	任用方式
區孝丞	第一職階一等技術輔導員	行政任用合同
劉佩鎔	第一職階一等技術輔導員	
吳子謙	第一職階一等技術輔導員	
陳建斌	第一職階二等技術輔導員	
何福祥	第一職階二等技術輔導員	
陳鳳玲	第二職階勤雜人員	
羅惠萍	第二職階勤雜人員	

Nome	Categoria e Escalão	Forma de provimento
Ao Hao Seng	Adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão	Contrato administrativo de provimento
Lao Pui Iong	Adjunta-técnica de 1.ª classe, 1.º escalão	
Ng Chi Him	Adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão	
Chen Jianbin	Adjunta-técnica de 2.ª classe, 1.º escalão	
Ho Fok Cheong	Adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão	
Chan Fong Leng	Auxiliar, 2.º escalão	
Law Wai Peng	Auxiliar, 2.º escalão	

二零二六年六月十八日於體育局

代局長 李詩靈

Instituto do Desporto, aos 18 de Junho de 2026.

A Presidente, substituta, *Lei Si Leng*.

衛生局
批示摘錄

SERVIÇOS DE SAÚDE
Extractos de despachos

按照二零二六年六月八日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

陳鎮鴻 - 應其要求，註銷第MI2036號醫生完全執照之許可。

按照二零二六年六月九日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

許靖欣 - 應其要求，中止第MI1678號醫生完全執照之許可，為期兩年。

康澄綜合醫療中心，英文名稱為Cure Integrated Medical Center - 獲准許營業，執照編號：AL - 0664，其營業地點位於澳門祐漢新村第四街73號黃金商場“X”地下，持牌人為醫然國際有限公司，法人住所位於澳門祐漢新村第四街73號黃金商場“X”地下。

按照二零二六年六月十日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

曉康醫療中心，英文名稱為Hio Hong Medical Center - 獲准許營業，執照編號：AL - 0665，其營業地點位於澳門看台街340號樂富新邨(樂天樓, 樂民樓, 樂智樓, 樂德樓)地下M座，持牌人為曉立有限公司，法人住所位於澳門看台街340號樂富新邨(樂天樓, 樂民樓, 樂智樓, 樂德樓)地下M座。

按照二零二六年六月十一日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

康賢醫療中心(南新) - 獲准許營業，執照編號：AL - 0666，其營業地點位於澳門氹仔柯維納馬路374-A - 410 號南新第一座地下L座，持牌人為莊士集團有限公司，法人住所位於澳門黑沙環中街791號海上居-商舖地下N座。

摘錄自社會文化司司長於二零二六年五月二十日作出的批示：

Por despacho do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 8 de Junho de 2026:

Chen ZhenHong - cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de médico, licença integral n.º MI2036.

Por despachos do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 9 de Junho de 2026:

Hoi Cheng Ian - suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de médico, licença integral n.º MI1678.

Concedido o alvará para o funcionamento do Centro Médico Integrado Cura, com designação em língua inglesa de Cure Integrated Medical Center, situado na Rua Quatro bairro Iao Hon, n.º 73, Centro Comercial “Wong Kam”, R/C “X”, Macau, alvará n.º AL - 0664, cuja titularidade pertence a I In Internacional Lda., com sede na Rua Quatro bairro Iao Hon, n.º 73, Centro Comercial “Wong Kam”, R/C “X”, Macau.

Por despacho do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 10 de Junho de 2026:

Concedido o alvará para o funcionamento do Centro Médico Hio Hong, com designação em língua inglesa de Hio Hong Medical Center, situado na Rua da Tribuna n.º 340, Edf. Lok Fu Garden (Lok Tin House, Lok Man House, Lok Chi House, Lok Tak House) R/C M, Macau, alvará n.º AL - 0665, cuja titularidade pertence a Hio Lap Lda., com sede na Rua da Tribuna n.º 340, Edf. Lok Fu Garden (Lok Tin House, Lok Man House, Lok Chi House, Lok Tak House) R/C M, Macau.

Por despacho do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 11 de Junho de 2026:

Concedido o alvará para o funcionamento do Centro Médico Hong Yin (Nam San), situado na Estrada Governador Albano de Oliveira n.ºs 374-A - 410, Nam San Bloco I R/C L, Taipa, Macau, alvará n.º AL - 0666, cuja titularidade pertence a Grupo Johnson Limitada, com sede na Rua Central da Areia Preta n.º 791, R/C N, Macau.

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 20 de Maio de 2026:

黃靜波 — 按照經第10/2025號行政法規修改的十一月十五日第81/99/M號法令第六條g)項、第二十二條、經第25/2026號行政長官批示重新公佈的第15/2009號法律第五條及經第10/2025號行政法規修改的第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，自二零二六年八月十七日起，以定期委任方式，續任為本局研究策劃處處長，為期一年。

梁慶山 — 按照經第10/2025號行政法規修改的十一月十五日第81/99/M號法令第四十四條第一款b)項、第三款、第四款、經第25/2026號行政長官批示重新公佈的第15/2009號法律第五條及經第10/2025號行政法規修改的第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，自二零二六年八月二十二日起，以定期委任方式，續任為本局住院服務處處長，為期一年。

摘錄自局長於二零二六年六月十二日的批示：

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項和第二款、經第10/2025號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及現行第12/2015號法律第四條的規定，姚結光在本局擔任行政任用合同第三職階首席技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階特級技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

根據經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項和第二款、經第10/2025號行政法規修改的第14/2016號行政法規第五條以及現行第12/2015號法律第四條的規定，陳貞貞、鄭志輝、何志健、楊少雄、楊詠恩、關嘉敏、林慧楹、王英傑、林露欣、陸詠儀、林遠鍵、李欣欣、李瓊、沙玉婷及施楚君在本局擔任行政任用合同第二職階一等技術輔導員，以附註形式修改合同第三條款，轉為第一職階首席技術輔導員，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈的日期起生效。

二零二六年六月十七日於衛生局

局長 羅奕龍

Wong Cheng Po — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Estudos e Planeamento destes Serviços, nos termos da alínea g) do artigo 6.º e do artigo 22.º do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro, com as alterações dadas pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, republicado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 25/2026, e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, com as alterações dadas pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, por possuir idoneidade cívica, experiência e competência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 17 de Agosto de 2026.

Leong Heng San David — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Hotelaria destes Serviços, nos termos da alínea b) do n.º 1, n.º 3 e n.º 4 do artigo 44.º do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro, com as alterações dadas pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, republicado pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 25/2026, e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, com as alterações dadas pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, por possuir idoneidade cívica, experiência e competência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 22 de Agosto de 2026.

Por despachos do director dos Serviços, de 12 de Junho de 2026:

Io Kit Kuong, adjunto-técnico principal, 3.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato com referência à categoria de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 vigente, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Chan Cheng Cheng, Cheang Chi Fai, Ho Chi Kin, Ieong Sio Hong, Ieong Weng Ian, Kuan Ka Man, Lam Wai Ieng, Vong Ieng Kit, Lam Lou Ian, Lok Weng I, Lam Un Kin, Lei Ian Ian, Li Qiong, Sa Iok Teng e Si Cho Kuan, adjuntos-técnicos de 1.ª classe, 2.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos contratos com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 1/2023, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 vigente, com efeitos a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Serviços de Saúde, aos 17 de Junho de 2026.

O Director, *Lo Iek Long*.

社會工作局
批示摘錄

摘錄自社會工作局行政及財政廳廳長於二零二六年五月八日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十三條第一款（一）項及第三款的規定，以附註形式修改下列人員的不具期限的行政任用合同第三條款，職級、職階和薪俸點分別如下，並自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	薪俸點	生效日期
陳美秋	首席顧問高級技術員	3	710	11/06/2026
林藹瑩				
何儉文	首席特級技術員	2	580	14/06/2026
關萍花				
黃華彬				

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十三條第一款（二）項的規定，以附註形式修改下列人員的不具期限的行政任用合同第三條款，職級、職階和薪俸點分別如下，並自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	薪俸點	生效日期
鄭亮池	特級技術員	3	545	05/06/2026

根據第12/2015號法律第四條，以及第18/2009號法律第十二條第一款的規定，以附註形式修改下列人員的行政任用合同第三條款，職級、職階和薪俸點分別如下，並自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	薪俸點	生效日期
陳家瓊	一級護士	2	440	17/06/2026

摘錄自社會工作局行政及財政廳廳長於二零二六年六月十六日作出的批示：

INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL
Extractos de despachos

Por despachos da chefe do Departamento Administrativo e Financeiro, do Instituto de Acção Social, de 8 de Maio de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, nas categorias, escalões e índices a cada um indicados, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugados com a alínea 1) do n.º 1 e o n.º 3 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir das datas seguintes:

Nome	Categoria	Escalão	Índice	A partir de
Chan Mei Chao	técnico superior assessor principal	3	710	11/06/2026
Lam Oi Ieng				
Ho Kim Man	técnico especialista principal	2	580	14/06/2026
Kuan Peng Fa				
Wong Wa Pan				

O trabalhador abaixo mencionado – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, na categoria, escalão e índice a cada um indicado, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com a alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir da data seguinte:

Nome	Categoria	Escalão	Índice	A partir de
Chiang Leong Chi	técnico especialista	3	545	05/06/2026

A trabalhadora abaixo mencionada – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativos de provimento, na categoria, escalão e índice a cada uma indicados, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugado com o n.º 1 do artigo 12.º da Lei n.º 18/2009, a partir da data seguinte:

Nome	Categoria	Escalão	Índice	A partir de
Chan Ka Keng	enfermeira de grau I	2	440	17/06/2026

Por despachos da chefe do Departamento Administrativo e Financeiro, do Instituto de Acção Social, de 16 de Junho de 2026:

根據第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a）項的規定，第二職階二等高級技術員李文心，獲確定委任為本局人員編制高級技術員職程第一職階一等高級技術員，薪俸點為485，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據第12/2015號法律第四條，以及第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款的規定，以附註形式修改下列人員的行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效：

不具期限的行政任用合同

姓名	職級	職階	薪俸點
李玉明	首席顧問高級技術員	1	660
邵麗丹			
黃嘉麗	一等高級技術員		485

長期行政任用合同

姓名	職級	職階	薪俸點
周健偉	一等技術輔導員	1	305

二零二六年六月十七日於社會工作局

局長 韓衛

澳門旅遊大學
批示摘錄

根據本人於二零二六年六月一日之批示：

何嘉敏和梁文津，本校第一職階首席高級技術員，屬不具期限的行政任用合同—根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為第二職階首席高級技術員，由二零二六年七月十日起生效。

Lei Man Sam, técnica superior de 2.ª classe, 2.º escalão — nomeada, definitivamente, técnica superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, da carreira de técnico superior do quadro de pessoal deste Instituto, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e o n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, e da alínea a) do n.º 9 do artigo 22.º do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, conjugados com a alínea 2) do n.º 1 e o n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Contrato administrativo de provimento sem termo

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Lei Yuk Ming	técnico superior assessor principal	1	660
Sio Lai Tan Linda			
Wong Ka Lai	técnico superior de 1.ª classe		485

Contrato administrativo de provimento de longa duração

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Zhou Kin Wai	adjunto-técnico de 1.ª classe	1	305

Instituto de Acção Social, aos 17 de Junho de 2026.

O Presidente, *Hon Wai*.

UNIVERSIDADE DE TURISMO DE MACAU
Extractos de despachos

Por despachos da signatária, de 1 de Junho de 2026:

Ho Ka Man e Leong Man Chon, técnicos superiores principais, 1.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento sem termo, desta Universidade — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos progredindo para técnicos superiores principais, 2.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 10 de Julho de 2026.

林偉明，本校第一職階特級技術員，屬不具期限的行政任用合同—根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為本校第二職階特級技術員，由二零二六年七月十日起生效。

根據本人於二零二六年六月九日之批示：

朱振榮 — 根據現行第15/2009號法律第五條第一款、現行第26/2009號行政法規第八條、第4/2024號法律第十三條第一款、第11/2024號行政法規第十六條第二款（十一）項及第三十九條第二款的規定，因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，自二零二六年八月十六日起，以定期委任方式續任為本校學生事務處處長，為期一年。

二零二六年六月十七日於澳門旅遊大學

校長 黃竹君

Lam Wai Meng, técnico especialista, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, desta Universidade — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato progredindo para técnico especialista, 2.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 10 de Julho de 2026.

Por despacho da signatária, de 9 de Junho de 2026:

Chu Chan Weng — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Assuntos de Estudantes, desta Universidade, nos termos dos artigos 5.º, n.º 1 da Lei n.º 15/2009, em vigor, 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, em vigor, 13.º, n.º 1 da Lei n.º 4/2024, 16.º, n.º 2, alínea 11), 39.º, n.º 2 do Regulamento Administrativo n.º 11/2024, por possuir idoneidade cívica, experiência e capacidade profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 16 de Agosto de 2026.

Universidade de Turismo de Macau, aos 17 de Junho de 2026.

A Reitora, *Vong Chuk Kwan*.

土地工務局

批示摘錄

摘錄自本局副局長於二零二六年六月三日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（一）項、第三款及第四款，及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款之規定，以附註形式更改梁美蓮在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階為第二職階首席顧問高級技術員，自二零二六年五月三十一日起生效，合同其他條件維持不變。

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款，及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款之規定，以附註形式更改林青雲在本局擔任職務的行政任用合同第三條

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS E CONSTRUÇÃO URBANA Extractos de despachos

Por despachos da Subdirectora destes Serviços, de 3 de Junho de 2026:

Leong Mei Lin — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progredindo para técnica superior assessora principal, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 1), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 31 de Maio de 2026, mantendo-se as demais condições contratuais.

Lam Cheng Wan — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento progredindo para técnico especialista, 3.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º, n.ºs 2 e

款，晉階為第三職階特級技術員，自二零二六年五月三十一日起生效，合同其他條件維持不變。

二零二六年六月十七日於土地工務局

局長 黎永亮

3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 31 de Maio de 2026, mantendo-se as demais condições contratuais.

Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, aos 17 de Junho de 2026.

O Director dos Serviços, *Lai Weng Leong*.

公共建設局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二六年五月十一日作出的批示：

黃淑儀 — 根據現行第14/2009號法律第十三條第二款（三）項、第三款及第四款，以及第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改其在本局的行政任用合同第三條款，晉階至第六職階勤雜人員，薪俸點160，自二零二六年五月十一日起生效。

摘錄自運輸工務司司長於二零二六年五月十二日作出的批示：

黃仕堅，原屬地圖繪製暨地籍局不具期限的行政任用合同第一職階顧問高級技術員，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條的規定，以同一職程、職級、職階及同一任用方式調任至本局擔任職務，自二零二六年五月二十六日起生效。

摘錄自簽署人於二零二六年五月十二日作出的批示：

陳永勝 — 根據第12/2015號法律第四條及第六條第四款的規定，在本局擔任第一職階首席高級技術員的行政任用合同，自二零二六年七月一日起獲續期三年，薪俸點540。

摘錄自運輸工務司司長於二零二六年五月十四日作出的批示：

梁英傑，原屬地圖繪製暨地籍局不具期限的行政任用合同第一職階首席顧問高級技術員，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條的規定，以同一職程、職級、職階及同

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE OBRAS PÚBLICAS

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 11 de Maio de 2026:

Vong Sok I — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento, progredindo para auxiliar, 6.º escalão, índice 160, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 3), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e do artigo 4.º, n.ºs 2 e 3 da Lei n.º 12/2015, a partir de 11 de Maio de 2026.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 12 de Maio de 2026:

Wong Si Kin, técnico superior assessor, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro — transferido para exercer funções nestes Serviços, na mesma carreira, categoria, escalão e forma de provimento, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, em vigor, a partir de 26 de Maio de 2026.

Por despacho do signatário, de 12 de Maio de 2026:

Chan Weng Seng — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de três anos, como técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 1 de Julho de 2026.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 14 de Maio de 2026:

Leong Ieng Kit, técnico superior assessor principal, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, da Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro — transferido para exercer funções nestes Serviços, na mesma carreira, categoria,

一任用方式調任至本局擔任職務，自二零二六年五月二十六日起生效。

湯裕文，原屬土地工務局不具期限的行政任用合同第一職階顧問翻譯員，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條的規定，以同一職程、職級、職階及同一任用方式調任至本局擔任職務，自二零二六年五月二十六日起生效。

摘錄自運輸工務司司長於二零二六年五月二十一日作出的批示：

楊雅雯，原屬土地工務局不具期限的行政任用合同第一職階首席高級技術員，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條的規定，以同一職程、職級、職階及同一任用方式調任至本局擔任職務，自二零二六年五月二十六日起生效。

余春鳳及梁凱玲，原屬土地工務局不具期限的行政任用合同第三職階特級技術輔導員，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條的規定，以同一職程、職級、職階及同一任用方式調任至本局擔任職務，自二零二六年五月二十六日起生效。

摘錄自簽署人於二零二六年六月十五日作出的批示：

徐嘉俊 — 根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為第一職階顧問高級技術員，薪俸點600，自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

聲 明

為著有關效力，茲聲明本局不具期限的行政任用合同第十職階勤雜人員毛國強，因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款d)項及第12/2015號法律第十五條(一)項的規定，自二零二六年六月十五日起終止職務。

二零二六年六月十七日於公共建設局

局長 林煒浩

escalão e forma de provimento, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, em vigor, a partir de 26 de Maio de 2026.

Tong U Man, intérprete-tradutora assessora, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, da Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana — transferida para exercer funções nestes Serviços, na mesma carreira, categoria, escalão e forma de provimento, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, em vigor, a partir de 26 de Maio de 2026.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 21 de Maio de 2026:

Ieong Nga Man, técnica superior principal, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, da Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana — transferida para exercer funções nestes Serviços, na mesma carreira, categoria, escalão e forma de provimento, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, em vigor, a partir de 26 de Maio de 2026.

U Chon Fong e Leong Hoi Leng, adjuntas-técnicas especialistas, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, da Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana — transferidas para exercerem funções nestes Serviços, na mesma carreira, categoria, escalão e forma de provimento, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, em vigor, a partir de 26 de Maio de 2026.

Por despacho do signatário, de 15 de Junho de 2026:

Choi Ka Chon — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de técnico superior assessor, 1.º escalão, índice 600, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Declaração

Para os devidos efeitos declara-se que Mou Kuok Keong, auxiliar, 10.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, cessou as suas funções por ter atingido o limite máximo de idade, nos termos dos artigos 44.º, n.º 1, alínea d) do ETAPM, em vigor, e 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, a partir de 15 de Junho de 2026.

Direcção dos Serviços de Obras Públicas, aos 17 de Junho de 2026.

O Director, *Lam Wai Hou*.

環境保護局
批示摘錄

摘錄自環境保護局局長於二零二六年六月十二日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，自下指相應日期起，以附註形式修改本局下列人員的行政任用合同第三條款：

岑慧琪－轉為第二職階二等高級技術員，薪俸點455點，自二零二六年六月十七日起生效；

何鐘東及羅頌欣－轉為第二職階二等高級技術員，薪俸點455點，自二零二六年六月二十四日起生效；

鍾浩、余康妍、練國強、黃伊丕及黃雪芬－轉為第二職階首席高級技術員，薪俸點565點，自二零二六年六月二十六日起生效。

摘錄自環境保護局局長於二零二六年六月十六日作出的批示：

洪麗盈－根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款及第四款、經第21/2021號行政法規重新公布的第14/2016號行政法規第五條第一款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款之規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第一職階首席技術輔導員的薪俸點350點，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二六年六月十七日於環境保護局

局長 葉擴林

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL
Extractos de despachos

Por despachos do Director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 12 de Junho de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009 vigente, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2 da Lei n.º 12/2015 vigente, a partir das datas a cada um indicadas:

Sam Wai Kei, com referência à categoria de técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, a partir de 17 de Junho de 2026;

Ho Wai Tong e Lo Leng Ian, com referência à categoria de técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, a partir de 24 de Junho de 2026;

Chong Hou, Iu Hong In, Lin Kuok Keong, Wong I Pei e Wong Sut Fan, com referência à categoria de técnico superior principal, 2.º escalão, índice 565, a partir de 26 de Junho de 2026.

Por despacho do Director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 16 de Junho de 2026:

Hong Lai Ieng - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350, nestes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1, n.º 2 e n.º 4 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009 vigente, e do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugado com o n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 vigente, a partir da data da publicação deste despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 17 de Junho de 2026.

O Director, Ip Kuong Lam.

交通事務局

批示摘錄

摘錄自局長於二零二六年六月一日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項，以及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、職階和薪俸點分別如下，並自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	薪俸點	生效日期
葉志生	首席高級技術員	2	565	29/05/2026
孫家豪	首席技術輔導員	2	365	29/05/2026
王萌萌	首席技術輔導員	2	365	29/05/2026

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款（三）項及第三款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、職階和薪俸點分別如下，並自相應日期開始生效：

姓名	職級	職階	薪俸點	生效日期
吳港業	輕型車輛司機	5	200	01/05/2026
歐陽銀龍	勤雜人員	5	150	01/05/2026
麥運愛	勤雜人員	5	150	01/05/2026
岑麗虹	勤雜人員	5	150	25/05/2026
方永財	重型車輛司機	5	220	29/05/2026

摘錄自局長於二零二六年六月三日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、第二款、第三款及第四款、現行第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

Extractos de despachos

Por despachos do director dos Serviços, de 1 de Junho de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos administrativos de provimento para exercerem funções nestes Serviços, nas seguintes categorias, escalões e índices, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir das datas a seguir indicadas:

Nome	Categoria	Escalão	Índice	Data de entrada em vigor
Ip Chi Sang	Técnico superior principal	2	565	29/05/2026
Sun Ka Hou	Adjunto-técnico principal	2	365	29/05/2026
Wong Mang Mang	Adjunto-técnico principal	2	365	29/05/2026

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos administrativos de provimento para exercerem funções nestes Serviços, nas seguintes categorias, escalões e índices, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 2, alínea 3), e 3, da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir das datas a seguir indicadas:

Nome	Categoria	Escalão	Índice	Data de entrada em vigor
Ng Kong Ip	Motorista de ligeiros	5	200	01/05/2026
Ao Ieong Ngan Long	Auxiliar	5	150	01/05/2026
Mak Wan Oi	Auxiliar	5	150	01/05/2026
Sam Lai Hong	Auxiliar	5	150	25/05/2026
Fong Veng Choi	Motorista de pesados	5	220	29/05/2026

Por despachos do director dos Serviços, de 3 de Junho de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 1), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, conjugados com o artigo 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

姓名	職級	職階	薪俸點
陳璧安	首席顧問高級技術員	1	660
盧志明	首席特級技術員 (資訊範疇)	1	560
唐偉明	首席特級技術員	1	560
歐漢龍	首席特級技術輔導員	1	450

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款、第三款及第四款、現行第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註方式修改下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，自本批示摘錄公佈日起生效：

姓名	職級	職階	薪俸點
葉志生	顧問高級技術員	1	600
孫家豪	特級技術輔導員	1	400
王萌萌	特級技術輔導員	1	400

聲明

為著有關效力，茲聲明，本局不具期限的行政任用合同第四職階首席顧問高級技術員周偉德，應其要求，自二零二六年六月二十九日起終止職務。

二零二六年六月十八日於交通事務局

局長 鄭岳威

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Chan Pek On Ana	Técnico superior assessor principal	1	660
Lou Chi Meng	Técnico especialista principal (área de informática)	1	560
Tong Wai Meng	Técnico especialista principal	1	560
Ao Hon Long	Adjunto-técnico especialista principal	1	450

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, conjugados com o artigo 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Nome	Categoria	Escalão	Índice
Ip Chi Sang	Técnico superior assessor	1	600
Sun Ka Hou	Adjunto-técnico especialista	1	400
Wong Mang Mang	Adjunto-técnico especialista	1	400

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Chow Wai Tak Peter, técnico superior assessor principal, 4.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, destes Serviços, cessa, a seu pedido, as suas funções nestes Serviços, a partir de 29 de Junho de 2026.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 18 de Junho de 2026.

O Director dos Serviços, *Chiang Ngoc Vai*.